

copiam cum taxu papali veneritis / Datum Lincopie anno Domini M^occc^olxx secundo /
feria secunda pasche /

Albertus Dei gracia Sweorum Gothorumque rex *se DS 7579 t. o. m.* sub secreto nostro

Vniuersis presentes litteras visuris seu auditoris Ericus Karlsson *se DS 7582 t. o. m.* meo sub sigillo

På baksidan (av de vidimerade breven):

Super bonis Elize Anundj Hat

In Ølandia

ø ø ø

Registrata¹

Sigill av ofärgat vax: nr 1, övre halvan borta (i sköld båt med stjärna i var stäv; jfr nästan oskadat ex. vidhängt brev 1366 17/3 = DS 7311): [* S':] Haqvini : Fadv[rsvn]; nr 2, övre halvan borta (korslagda Petri nycklar inom fyrpass; jfr nästan oskadat ex. vidfäst brev 1372 30/3 = DS X 159): [* Secre]tvm capituli ecclesie Ly[ncopensis]; nr 3, omskriften skadad (madonnan med barnet i gotisk aedacula; jfr annat ex. vidhängt brev 1367 16/6 = DS 7538): S' : Nicolai : Herman[ni : canonici :] Lincop[ensis].

^a På rasur ms. ^b Fel för Fadheri (Benedicti). ^c D. v. s. legitimus. ^d Bokstaven u ändrad från a ms, så att u föregås av överflödigt stapel. ^e Fel för Fadhero (Benedicti).

¹ Se E. Nygren, *Registra Ecclesie Lincopensis (1941) s. 188 not 122.*

X 159.

1372 mars 30.

Linköping.

Biskop Nils (Markusson) i Linköping bortskänker till Linköpings domkyrka sina gods i Våle (i Skällviks socken), som han köpt av välboren hustru Katarina (Nilsdotter), änka efter Anund Hemmingsson, jämte sina gods i Bottna (i samma socken). Härvid förordnar han, att godsens årliga avkastning skall delas i tre lika stora delar att tre gånger om året, nämligen dagen efter Kristi himmelsfärdsdag, dagen efter Marie födelsedag (d. v. s. 9/9) och dagen efter Pauli omvändelses dag (d. v. s. 26/1), lika fördelas bland de kapitelmedlemmar och korpräster, vilka dagligen i domkyrkan deltaga i tidegärdsgudstjänsten, för att de i sina mässor och böner skola hava donator och alla avlidna kristtrognas själar i åtanke. Om tilläventyrs någon efterträdare på biskopsstolen skulle vilja använda sagda gods för eget bruk, ålägges vederbörande att varje år i veckan efter påsk till kanikerna i sakristian utbetala 30 mark i gott mynt.

Orig. på perg. (21,5 × 18,1, uppveck 2,2 cm; 22 rader), Sv. Riksark. (= RPB 1038).

Om biskop Nils Markussons ställning vid denna tid se H. Schück, *Ecclesia Lincopensis (1959) s. 84.* — För hustru Katarina jfr brev 1372 17/7 (DS X 178), och J. Liedgren i *Personhistorisk Tidskrift 1963 (tr. 1964) s. 127 och 130.*

In nomine Domini amen[.] Quia nos Nicolaus Dei gracia episcopus Lincopensis in veritate comperimus · quod inter omnia · que mortalis fragilitas · diuini amoris calore succensa / potest sudore suorū in rebus transitoriis / explicare laborum / hoc solum bene agitur / quo ipse amor diuinus · in cordibus fidelium roboretur et seruiencium cotidie in ecclesia Dei necessitas / opportuno remedio releuetur / deliberacione prehabita diligenti / de collatis nobis a Deo / cuius innumera circa nos beneficia profitemur / bonis nostris in Wædhlum · tam de prato magno · quam de porcione nostra in villa ipsa / cum integro statu suo sicuti nunc sunt et omni

jure suo^a · que bona^b predicta · de nobili matrona · Katerina relicta Anundi Hemmingsson · emimus · / ac eciam de bonis nostris in Butnom · cum integro eciam eorum statu nullo penitus excepto / taliter ordinare decreuimus / et inpresenciarum · ad laudem et gloriam · domini nostri Jesu · ordinamus / quod applicamus ea exnunc et in perpetuum · futuris temporibus · ad sustentacionem eorum · qui cotidie in ecclesia nostra deseruiunt horis diuinis · tam illorum qui sunt de capitulo nostro · / quam choralium · jta quod ille de capitulo qui pro tempore pecuniis ecclesie · colligendis profuerit / redditus predictorum bonorum / ex integro leuare et colligere debet et in tres partes equaliter diuidere · jta quod ter in anno distribucio fieri debeat / prima in crastino ascensionis Domini · / secunda in crastino natiuitatis beate Virginis / tercia in crastino conuersionis sancti Pauli / absque ¹personarum acceptione¹ · sic quod hii qui de capitulo sunt continue chorum frequentantes et vicarii sacerdotes cum ipsis / singuli ipsorum · in predictis tribus terminis / suas equales percipiant porciones / habituri nos et animas omnium fidelium defunctorum / in suis missis et oracionibus · sicut de ipsis confidimus · commendatos · Si vero quiuis episcopus Lincopensis · successor noster / bona predicta pro suis vsibus habere voluerit / tunc ipse singulis annis · infra octauas pasche triginta marchas bone monete · canonicis residentibus · infra sacristiam · assignare debet / alias ordinacio bonorum predictorum stabit sicut superius est expressum[.] Datum Lyncopie anno Domini Millesimo ccc^olxx^osecundo fferia tercia pasche sub nostro et capituli sigillis.

På baksidan: Testamentum episcopi Nicholaj · deputatum ad anniuersarium de bonis Wædhlæ et aliis jn littera contentis.

Sigill: nr 1 spetsovalt, av rött vax på kaka av ofärgat vax, övre vänstra fjärdedelen skadad (i gotisk aedícula sittande biskop, nederst sköld med korslagda Petri nycklar och biskopsstav; jfr bättre bevarat ex. vidhängt brev 1362 26/1 = DS 6577): · Sigillum : N[ic]olai : Dei · gratia [: episcopi : Lincopensis :]; nr 2 av grönt vax på kaka av ofärgat vax (korslagda Petri nycklar och biskopsstav, allt inom fyrpass; jfr välbevarat ex. vidhängt brev 1388 20/6 = RPB 2367): * S[ecre]tvm capituli ecclesie Lyncopensis.

^a Bokstaven s på rasur ms. ^b Bokstäverna bo på rasur ms.

¹ Vulg. 2 Par. 19,7.

.X 160. 1372 april 3. Oppunda häradsting

Nils Djäkn, häradshövding(sdomhavande) i Oppunda härad, kungör, att Jöns Larsson på rätt häradsting till ärlig man Lars Gerekesson enligt landslag fastfarit 6 öresland jord i Valsta och Åkra i Bettna socken, Oppunda härad, i utbyte mot 1/2 markland jord i Fågelsta och Läggesta i Årja socken vid Strängnäs samt en mellangift på 40 mark svenska pgr. Ingevald Anundsson nämnes (ensam) som vidervaruman, och 12 fastar uppräknas.

Häradshövdingen jämte vidervarumannen besegla.

Orig. på perg. (23,9 × 12,2, uppveck 2,3 cm; 15 rader), Ericssbergs arkiv. — Skrivaren visar en påfallande förkärlek för bokstaven c i skrivningar som choma (koma), swensca, sciælum (skiælum) m. fl.

Fågelsta och Läggesta, som i förhandenvarande dokument föras till Årja socken, tillhöra nu Kärnbo socken. Den sistnämnda sockentillhörigheten uppges i fastebrev 1366 21/5 (DS 7340). — Om Årja sockens ålder och omfattning jfr S. Ljung, Årja socken ung. 1370—1530, i Namn och Bygd 55 (1967, tr. 1968) s. 129 f.